

WIPO



AB/XIII/7

ORIGINAL: English

DATE: November 30, 1982

WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION

GENEVA

GOVERNING BODIES OF WIPO AND THE UNIONS ADMINISTERED BY WIPO

Thirteenth Series of Meetings
Geneva, November 22 to 26, 1982

GENERAL REPORT

adopted by the Governing Bodies

SUMMARY

This General Report records the decisions made in the joint meetings held by the three Governing Bodies which met from November 22 to 26, 1982. In addition, separate reports have been drawn up on the sessions of each of the three Governing Bodies. Each such report refers to the General Report regarding the decisions made in joint meetings and records the decisions made in separate meetings of the Governing Bodies concerned.

The International Bureau has detailed notes on and complete recordings on tape of all interventions made during the meetings.

INTRODUCTION

1. This General Report records the decisions of the following three Governing Bodies:

- (1) WIPO Coordination Committee, sixteenth session (13th ordinary),
- (2) Paris Union Executive Committee, eighteenth session (18th ordinary),
- (3) Berne Union Executive Committee, twentieth session (13th ordinary),

meeting in Geneva from November 22 to 26, 1982, where the deliberations took place and the decisions were made in joint meetings of the said Governing Bodies (hereinafter referred to as "the Governing Bodies").

2. In addition to this General Report, separate reports have been drawn up on the sessions of each of the Governing Bodies (see documents WO/CC/XVI/5, P/EC/XVIII/2, B/EC/XX/2).

3. The list of the States members of the Governing Bodies and the observers admitted to their sessions as of November 22, 1982, is set forth in document AB/XIII/INF/1.Rev. The list of participants appears in the Annex to this document.

ITEM 1 OF THE CONSOLIDATED AGENDA

CONVOCATION AND OPENING OF THE SESSION; PRESIDING OFFICERS

4. The thirteenth series of meetings of the Governing Bodies of WIPO and of the Unions administered by WIPO was convened by the Director General of WIPO, Dr. Arpad Bogsch (hereinafter referred to as "the Director General").

5. The sessions of the Governing Bodies were opened in a joint meeting by the Director General, in the absence of the outgoing officers of the WIPO Coordination Committee.

6. The joint meetings in which the deliberations and decisions referred to in this General Report in respect of items 2 and 3 of the Consolidated Agenda took place were presided over by the Director General; those in respect of items 4, 5, 6, 7 and 9 were presided over by the new Chairman of the WIPO Coordination Committee, Mr. Otto Leberl (Austria). The adoption of the General Report (item 8) took place in a joint meeting presided over by the Chairman of the WIPO Coordination Committee, whereas the adoption of each individual report (item 8) took place in a separate meeting of the Governing Body concerned, presided over by its Chairman (see paragraph 8 below).

ITEM 2 OF THE CONSOLIDATED AGENDA

ADOPTION OF THE AGENDAS

7. The Governing Bodies adopted their respective agendas as proposed in document AB/XIII/1.Rev. (Draft Consolidated and Annotated Agenda of the three Governing Bodies).

ITEM 3 OF THE CONSOLIDATED AGENDA
ELECTION OF THE OFFICERS

8. The WIPO Coordination Committee and the Executive Committees of the Paris and the Berne Unions elected their officers, as follows:

WIPO Coordination Committee

Chairman:	Otto Leberl (Austria)
First Vice-Chairman:	Mohamed Ben Slama (Tunisia)
Second Vice-Chairman:	Lev Evgenyevich Komarov (Soviet Union)

Paris Union Executive Committee

Chairman:	Gian Luigi Milesi-Ferretti (Italy)
Vice-Chairmen:	Luis Sola Vila (Cuba)
	Arthur Jeremiah Bisansu McCarthy (Ghana)

Berne Union Executive Committee

Chairman:	Miroslav Bělohávek (Czechoslovakia)
Vice-Chairmen:	Marit Huhta (Miss) (Finland)
	Dominique Ganga-Bidié (Congo)

ITEM 4 OF THE CONSOLIDATED AGENDA

APPROVAL OF AGREEMENTS WITH INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

9. See the report on the session of the WIPO Coordination Committee (document WO/CC/XVI/4).

ITEM 5 OF THE CONSOLIDATED AGENDA

PREPARATION OF THE DRAFT AGENDAS OF THE 1983 ORDINARY SESSIONS OF THE WIPO GENERAL ASSEMBLY, THE WIPO CONFERENCE AND THE ASSEMBLIES OF THE PARIS AND BERNE UNIONS

10. Discussions were based on document AB/XIII/5.

11. In reply to interventions made by various delegations, the Director General said that in respect of WIPO's contributions to the efforts of the United Nations for maintaining peace and increasing international cooperation he would report to the WIPO General Assembly in 1983 on the pertinent resolutions of the United Nations and the contributions that WIPO has made or should make in this regard, noted the desire of several delegations that the proposals for the 1984 and 1985 budget should avoid, to the extent possible, increases in contributions, stated that the election of the Budget Committee would appear in the draft agenda of the WIPO Coordination Committee in 1983, and said that the preparatory document for the item "Distribution of the Posts of the Directorate General" in the draft agenda of the WIPO General Assembly would update the information contained in the previous such document and would complete it by information concerning Assistant Director General posts in other organizations.

12. The WIPO Coordination Committee approved the items for the draft agenda of the WIPO General Assembly and Conference suggested in Annexes I and II of document AB/XIII/5; the Executive Committees of the Paris and Berne Unions approved, respectively, the items for the draft agendas of the Paris Union and Berne Union Assemblies suggested in Annexes III and IV of the said document.

ITEM 6 OF THE CONSOLIDATED AGENDA

CONSIDERATION OF STAFF MATTERS

13. See the report on the session of the WIPO Coordination Committee (document WO/CC/XVI/4).

ITEM 7 OF THE CONSOLIDATED AGENDA

GIVING ADVICE IN RESPECT OF THE REPORTS OF THE DIRECTOR GENERAL
ON THE ACTIVITIES AND THE ACCOUNTS OF WIPO AND THE UNIONS
ADMINISTERED BY WIPO AND ON THE REPORTS OF THE UNITED NATIONS
JOINT INSPECTION UNIT AND THE COMMENTS ON THE LATTER

14. Discussions were based on documents AB/XIII/2, 3 and 4.

15. With reference to the information on arrears in contributions contained in Annex B to document AB/XIII/3 and the Annex to document AB/XIII/4, the Secretariat announced the receipt, on November 22, 1982, of a contribution from Zimbabwe in respect of the Paris Union.

16. Twenty-two delegations of States and one observer organization made statements. A number of delegations expressed satisfaction with the accomplishments of the International Bureau since the 1981 sessions of the Governing Bodies, and underlined the constant increase in the activities, particularly in the field of development cooperation for the benefit of developing countries, despite budgetary constraints. Several delegations praised the clarity and completeness of the reports submitted by the Director General. Several delegations expressed the intention of their countries to continue and, if possible, to increase their contribution to the development cooperation activities of WIPO. Certain delegations also referred to assistance provided by their Governments to developing countries under bilateral arrangements. Attention was drawn in particular to the usefulness of training activities, of cooperation among developing countries through the provision by such countries of facilities and experts, and of medium-term planning in cooperation between WIPO and the States concerned.

17. References were made also to the forthcoming session of the WIPO Permanent Committee for Development Cooperation Related to Copyright and Neighboring Rights, to be held, at the invitation of the Government of India, in New Delhi in January 1983, and to the September 1982 session of the WIPO Permanent Committee for Development Cooperation Related to Industrial Property. In respect of the latter, several delegations noted with great satisfaction the excellent atmosphere which prevailed among all groups of countries and endorsed the said Permanent Committee's concern at the gap between the needs of developing countries and the available resources, its invitation to the Director General to examine the possibility of annual meetings and the other conclusions unanimously adopted by the Permanent Committee and reflected in paragraph 21 of its report. Some delegations urged that both funds and staff for development cooperation activities be increased. Delegations also underlined the great importance of the programs concerning patent information activities, joint inventive activity and the encouragement of inventors' and innovators' activities. One delegation urged increased activities in the Portuguese-speaking countries of Africa. The Delegations of Chile and Spain stressed the importance of the participation in and the results of the meeting of Heads of Latin American industrial property offices organized by the Spanish Industrial Property Registry, WIPO and the Institute for Iberoamerican Cooperation in Madrid in November 1982.

18. In response to the said and other interventions of delegations, the Director General said that he would do his best to encourage medium-term planning of development cooperation activities and to ensure that facilities under the planned system of "International Cooperation in the Search and Examination of Inventions" (ICSEI) be made use of by the highest possible number of developing countries; he congratulated the Spanish Industrial Property Registry for its role in the organization of the first ever meeting of Heads of Latin American industrial property offices; he confirmed that, as

far as easier comparison of the budget with the accounts is concerned, the measures set out in paragraph 451 of document AB/XIII/2 would be applied; he also said that, in the preparatory documents for the 1983 sessions of the Governing Bodies, he would highlight the problem caused by the fact that certain member States had stopped paying contributions for long periods of time, and that the question of the use and the desirable amount of the reserve fund of the Madrid Union could be examined at the next session of the Assembly of that Union; furthermore, he stated that the efforts to increase the use of the Arabic, Portuguese, Russian and Spanish languages would continue, and that budgetary constraints only were to be recognized as limitations on such increase.

19. The three Governing Bodies, each as far as it is concerned, noted with approval the reports and activities contained or referred to in documents AB/XIII/2, 3 and 4, the reports of the Joint Inspection Unit and comments thereon referred to in the said documents, as well as the Auditors' report on the accounts for 1981, whereas no decisions were taken concerning measures appropriate in the light of the information contained in paragraph 7 of Annex B of document AB/XIII/3 in relation to arrears in contributions and the right to vote.

ITEM 8 OF THE CONSOLIDATED AGENDA

ADOPTION OF THE GENERAL REPORT AND OF THE INDIVIDUAL REPORTS
OF THE THREE GOVERNING BODIES

20. This General Report was unanimously adopted by the Governing Bodies concerned on November 26, 1982.

21. Each of the three Governing Bodies unanimously adopted the separate report concerning its session, in a separate meeting of the Governing Body concerned on November 26, 1982.

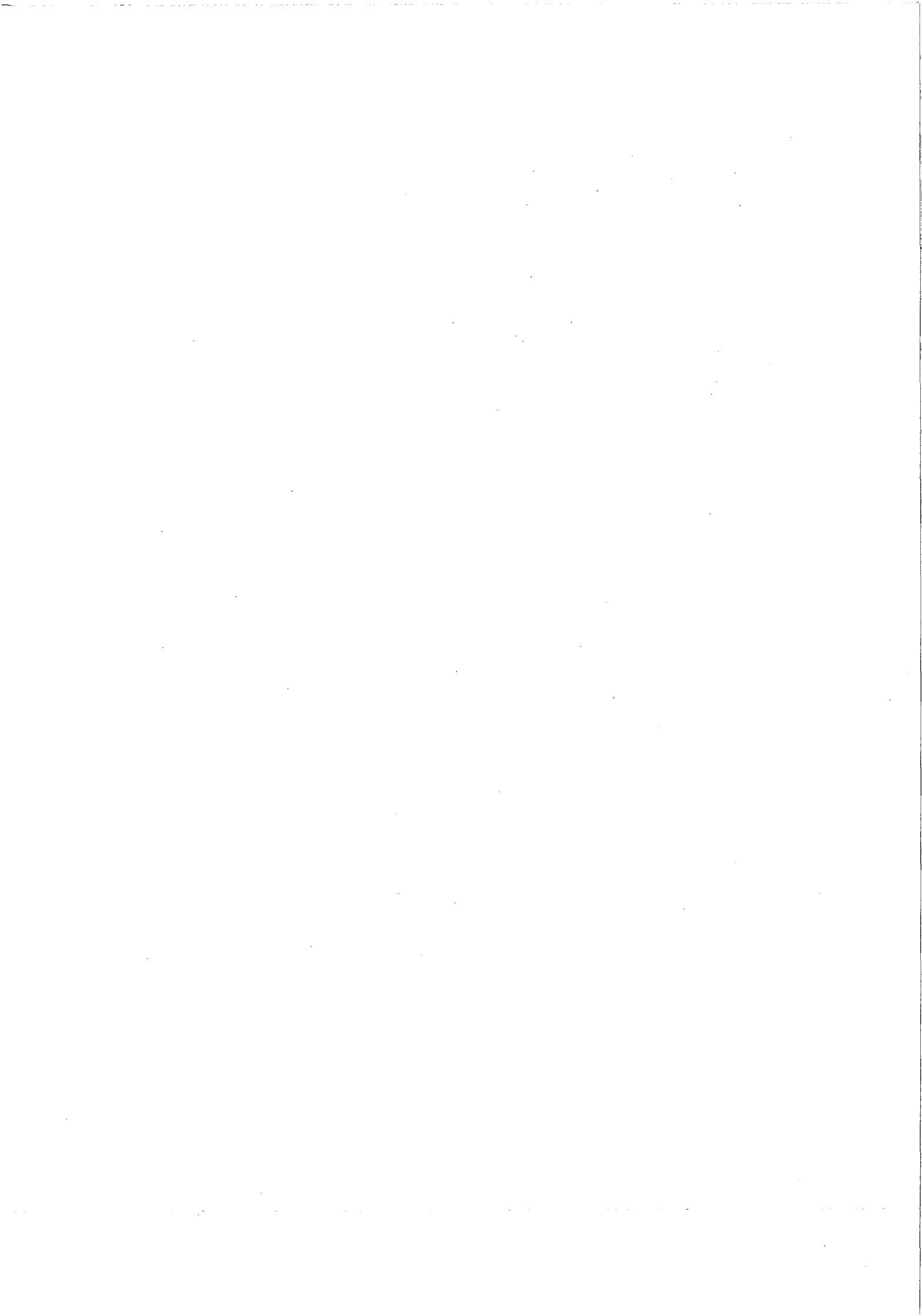
ITEM 9 OF THE CONSOLIDATED AGENDA

CLOSING OF THE SESSIONS

22. At the closing of the sessions, tribute was paid to Mr. Otto Leberl, the Chairman of the WIPO Coordination Committee, for his outstanding conduct of the discussions.

23. The Chairman of the WIPO Coordination Committee thanked the delegations for their cooperation and the Director General and the staff of the International Bureau for their services. He declared the sessions closed.

[Annex follows]



ANNEXE
ANNEX

LISTE DES PARTICIPANTS
LIST OF PARTICIPANTS

I. ETATS/STATES

(dans l'ordre alphabétique français des noms des Etats)
(in the French alphabetical order of the names of the States)

Références/References

- 1) Comité de coordination de l'OMPI
WIPO Coordination Committee
- 2) Comité exécutif de l'Union de Paris
Paris Union Executive Committee
- 3) Comité exécutif de l'Union de Berne
Berne Union Executive Committee

ALGERIE/ALGERIA^{1) 2)}

Bachir OULD-ROUIS, Ambassadeur, Représentant permanent, Mission permanente, Genève

Bouléfaa SACI, Ministre-conseiller, Mission permanente, Genève

Messaoud MATI, Conseiller, Mission permanente, Genève

ALLEMAGNE (REPUBLIQUE FEDERALE D')/GERMANY (FEDERAL REPUBLIC OF)^{1) 2)}

Albrecht KRIEGER, Directeur général, Ministère fédéral de la justice, Bonn

Frank LAMBACH, Premier Conseiller, Mission permanente, Genève

Bernhard ZIESE, Conseiller, Mission permanente, Genève

Alfons A. SCHAEFFERS, Chef de Division, Ministère fédéral de la justice, Bonn

ARABIE SAOUDITE/SAUDI ARABIA

Mussfer AL MUSSFER, Ministry of Information, Riyadh

Nawaf KANAN, Legal Adviser, Directorate of Publications, Ministry of Information, Riyadh

ARGENTINE/ARGENTINA^{1) 2)}

Fernando JIMÉNEZ DÁVILA, Embajador, Representante Permanente Alterno, Mision Permanente, Ginebra

Jorge T. PEREIRA, Secretario de Embajada, Mision Permanente, Ginebra

AUSTRALIE/AUSTRALIA^{1) 3)}

Francis John SMITH, Commissioner of Patents, Registrar of Trade Marks and Designs, Patents, Trade Marks and Designs Office, Canberra

Jane COWCHER (Mrs.), Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

AUTRICHE/AUSTRIA^{1) 2)}

Otto LEBERL, Président, Office autrichien des brevets, Directeur général, Ministère fédéral du commerce, de l'artisanat et de l'industrie, Vienne

Ferdinand TRAUTTMANSDORFF, Secrétaire d'ambassade, Mission permanente, Genève

BELGIQUE/BELGIUM^{1) 3)}

Cristina-Antonella FUNES-NOPPEN (Mlle), Premier secrétaire, Mission permanente, Genève

Louis ENGELEN, Secrétaire, Mission permanente, Genève

Jacques DEGAVRE, Conseiller adjoint, Service de la propriété industrielle et commerciale, Ministère des affaires économiques, Bruxelles

BRESIL/BRAZIL¹⁾ 2)

Alvaro GURGEL DE ALENCAR, Deputy Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Enio CORDEIRO, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

BULGARIE/BULGARIA¹⁾ 3)

Radoslawka KAZANDJIEWA (Mrs.), Deputy Director General, Institute of Inventions and Rationalizations, Sofia

Ivan KOTZEV, Premier secrétaire, Mission permanente, Genève

CAMEROUN/CAMEROON

François-Xavier NGOUBEYOU, Conseiller technique, Ministère de l'information et de la culture, Yaoundé

William EYAMBE, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

Denis EKANI, Directeur général, Organisation africaine de la propriété intellectuelle (OAPI), Yaoundé

CANADA¹⁾ 3)

Fenton HAY, Director General, Policy, Research, Analysis and Liaison Directorate, Department of Consumer and Corporate Affairs, Ottawa

Richard THEBERGE, Conseiller, Bureau de la coordination des politiques, Ministère de la consommation et des corporations, Ottawa

James LYNCH, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

Richard BALLHORN, Legal Officer, Economic Law and Treaty Division, Legal Bureau, Department of External Affairs, Ottawa

Alan SWABEY, Patent Attorney, Canadian Business and Industry International Advisory Council (CBIIAC), Toronto, Ontario

CHILI/CHILE¹⁾ 3)

Luis GILLET, Subdirector de Asuntos Jurídicos, Ministerio de Relaciones Exteriores, Santiago

Pedro BARROS, Primer Secretario, Misión Permanente, Ginebra

CHINE/CHINA¹⁾

SHEN Yaozeng, Deputy Director General, Patent Office, Beijing

KUNG Hsi (Mme), Troisième secrétaire, Mission permanente, Genève

CONGO¹⁾ 3)

Dominique GANGA-BIDIÉ, Directeur du patrimoine historique de la propriété littéraire et artistique, Ministère de la culture, des arts et de la recherche scientifique, Brazzaville

Marcel EBARRA, Attaché culturel à la Présidence de la République, Brazzaville

COTE D'IVOIRE/IVORY COAST^{1) 3)}

Bogui AKA, Directeur de la normalisation et de la technologie, Ministère du plan et de l'industrie, Abidjan

Kouassi Florent EKRA, Conseiller, Mission permanente, Genève

CUBA^{1) 2)}

Luis SOLÁ VILA, Embajador, Representante Permanente, Misión Permanente, Ginebra

Angel Victor GONZALES PEREZ, Tercer Secretario, Misión Permanente, Ginebra

DANEMARK/DENMARK

Karl SKJØDT, Director, Patent and Trade Mark Office, Copenhagen

EGYPTE/EGYPT^{1) 2)}

Mohamed DAGHASH, Conseiller, Mission permanente, Genève

EL SALVADOR

Carlos BARAHONA RIVAS, Secretario, Mision Permanente, Ginebra

ESPAGNE/SPAIN

Julio DELICADO MONTERO-RÍOS, Director, Registro de la Propiedad Industrial, Madrid

Ernesto RÚA BENITO, Director, Departamento Patentes y Modelos, Registro de la Propiedad Industrial, Madrid

Alberto CASADO CERVIÑO, Jefe, Servicio de Relaciones Internacionales, Registro de la Propiedad Industrial, Madrid

ETATS-UNIS D'AMERIQUE/UNITED STATES OF AMERICA^{1) 2)}

Gerald J. MOSSINGHOFF, Commissioner of Patents and Trademarks, Patent and Trademark Office, Department of Commerce, Washington

Harvey J. WINTER, Director, Office of Business Practices, Bureau of Economic and Business Affairs, Department of State, Washington

Michael K. KIRK, Assistant Commissioner for External Affairs, Patent and Trademark Office, Department of Commerce, Washington

Lee SCHROEDER, Office of Legislation and International Affairs, Patent and Trademark Office, Department of Commerce, Washington

George DEMPSEY, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

FINLANDE/FINLAND^{1) 3)}

Erkki WUORI, Acting Director General, National Board of Patents and Registration, Helsinki

Marit HUHTA (Miss), First Secretary, Ministry for Foreign Affairs, Helsinki

Ilkka UUSITALO, Attaché, Permanent Mission, Geneva

FRANCE¹⁾ 3)

Georges VIANÈS, Directeur, Institut national de la propriété industrielle, Paris

Martine HIANCE (Mme), Conseiller juridique, Institut national de la propriété industrielle, Paris

Louise NICODÈME (Mme), Secrétaire adjoint principal aux affaires étrangères, Direction des affaires économiques et financières, Ministère des relations extérieures, Paris

Jean-Marie MOMAL, Deuxième conseiller, Mission permanente, Genève

GHANA¹⁾ 2)

Arthur Jeremiah Bisansu MCCARTHY, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

HONGRIE/HUNGARY¹⁾ 2)

Gyula PUSZTAI, President, National Office of Inventions, Budapest

Sándor HORVÁTH, Deputy Director General, National Office of Inventions, Budapest

INDE/INDIA¹⁾ 3)

Muchkund DUBEY, Ambassador, Permanent Representative-Designate, Permanent Mission, Geneva

Kala THAIRANI (Miss), Deputy Educational Adviser, Ministry of Education and Culture, Government of India, New Delhi

Lakshmi PURI (Mrs.), First Secretary, Permanent Mission, Geneva

INDONESIE/INDONESIA

HARSONO Adisumarto, Director General of Law and Legislation, Department of Justice, Jakarta

Noegroho WISNOEMOERTI, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

IRLANDE/IRELAND

Joe QUINN, Controller of Patents, Dublin

ISRAËL/ISRAEL

Michael M. SHATON, Conseiller (Affaires économiques), Mission permanente, Genève

ITALIE/ITALY¹⁾ 2)

Gian Luigi MILESI-FERRETTI, Ambassadeur, Délégué pour les accords de propriété intellectuelle, Rome

Raffaele BRUNETTI, Magistrat de cassation, Ministère des affaires étrangères, Rome

Nicola FAIEL DATTILO, Chef du bureau de la propriété littéraire, artistique et scientifique, Présidence du Conseil des Ministres, Rome

JAPON/JAPAN¹⁾ 2)

Ichio SHAMOTO, Director-General, Department of Appeal, Patent Office, Tokyo
Tadao OGAWA, Senior Inspection Officer for General Administration Department,
Patent Office, Tokyo
Shinjiro ONO, First Secretary, Permanent Mission, Geneva
Kohei ISHIMARU, Director, Japan Trade Center, Düsseldorf

JORDANIE/JORDAN

Khalil ABDUL-RAHIM, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

KENYA¹⁾ 2)

Stephen Kihara MUCHUI, Second Secretary (Legal), Kenya Embassy, Brussels

LUXEMBOURG

Fernand SCHLESSER, Inspecteur, Service de la propriété industrielle, Ministère
de l'économie, Luxembourg

MADAGASCAR

Solofo RABEARIVELO, Conseiller, Mission permanente, Genève

MAROC/MOROCCO

Mostafa HALFAOUI, Deuxième secrétaire, Mission permanente, Genève

MEXIQUE/MEXICO¹⁾ 3)

Francisco José CRUZ GONZÁLEZ, Conseiller, Mission permanente, Genève
Maria Angélica ARCE (Srta), Agregado Diplomático, Misión Permanente, Ginebra

NIGERIA¹⁾ 2)

Garba ASHIWAJU, Federal Director of Culture, Department of Culture, Lagos
Taofiq O. OSENI, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

NORVEGE/NORWAY

Arne Georg GERHARDSEN, Director General, Norwegian Patent Office, Oslo
Sten H. RØER, Deputy Director General, Norwegian Patent Office, Oslo
Birger BYE, Counsellor, Royal Norwegian Ministry of Foreign Affairs, Oslo

NOUVELLE-ZELANDE/NEW ZEALAND

Rhys M. RICHARDS, Deputy Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva
Heather RIDDELL (Miss), Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

PAKISTAN

Salman BASHIR, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

PAYS-BAS/NETHERLANDS

Jacob Jan BOS, President, Patent Office, Rijswijk

Jan Willem WECK, Head, Legal Department, Ministry of Economic Affairs,
The Hague

POLOGNE/POLAND^{1) 2)}

Richard FARFAL, Vice-Président, Office des brevets, Varsovie

Bogdan ROKICKI, Chef de la Section de coopération internationale, Office des
brevets, Varsovie

PORTUGAL^{1) 2)}

José MOTA MAIA, Directeur général, Institut national de la propriété
industrielle, Lisbonne

Ruy MORAIS SERRÃO, Directeur des services, Institut national de la propriété
industrielle, Lisbonne

António Maria PEREIRA, Consultant du Ministre de la culture, Lisbonne

REPUBLIQUE DE COREE/REPUBLIC OF KOREA

CHOI Tae-Chang, Director, International Cooperation Division, Office of
Patents Administration, Ministry of Commerce and Industry, Seoul

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE/GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC^{1) 3)}

Dieter SCHACK, Head, Department of International Cooperation, Office for
Inventions and Patents, Berlin

Monika FOERSTER (Mrs.), Interpreter, Office for Inventions and Patents, Berlin

Hans-Wolfgang MATTERN, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

REPUBLIQUE POPULAIRE DEMOCRATIQUE DE COREE/DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF
KOREA

RI Tchun Seung, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

PAK Chang Rim, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE D'UKRAINE/UKRAINIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC

Victor BATIOUK, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

ROUMANIE/ROMANIA

Mihail BICHR, Premier secrétaire, Mission permanente, Genève

Petru-Pavel GAVRILESCU, Troisième secrétaire, Ministère des Affaires
étrangères, Bucarest

ROYAUME-UNI/UNITED KINGDOM^{1) 2)}

Terence William SAGE, Superintending Examiner, The Patent Office, London
James RICHARDS, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

SENEGAL^{1) 3)}

Alioune SENE, Ambassadeur, Représentant permanent, Mission permanente, Genève
Samba Cor KONATE, Conseiller, Mission permanente, Genève
Mamadou Moustapha N'DIAYE, Secrétaire d'ambassade, Mission permanente, Genève

SOMALIE/SOMALIA

Fatuma ENO-HASSAN (Mrs.), Counsellor, Permanent Mission, Geneva

SUEDE/SWEDEN

Göran BORGGÅRD, Director General, Royal Swedish Patent Office, Stockholm
Ingrid SCHALIN (Mrs.), Head, Legal Office, Patent Department, Royal Swedish
Patent Office, Stockholm
Birgit VAN DER GIESSEN (Mrs.), Head of Section, Ministry of Commerce, Stockholm

SUISSE/SWITZERLAND^{1) 2) 3)}

Jean-Louis MARRO, Vice-directeur, Office fédéral de la propriété
intellectuelle, Berne
Johannes J. MANZ, Ministre, Représentant permanent adjoint, Mission
permanente, Genève
Jean-Marie SOUCHE, Juriste, Office fédéral de la propriété intellectuelle,
Berne

SYRIE/SYRIA

Ahmad SAKER, Ministre plénipotentiaire, Mission permanente, Genève
Muhsen SAYADI, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

TANZANIE/TANZANIA^{1) 2)}

Elly E.E. MTANGO, Minister-Counsellor, Permanent Mission, Geneva

TCHÉCOSLOVAQUIE/CZECHOSLOVAKIA^{1) 3)}

Miroslav BĚLOHLÁVEK, President, Office for Inventions and Discoveries, Prague
Jaroslav PROŠEK, Head, Trademark Division, Office for Inventions and
Discoveries, Prague

THAÏLANDE/THAILAND

Chamnian VEERASA (Miss), First Secretary, Permanent Mission, Geneva

TUNISIE/TUNISIA^{1) 3)}

Mohamed BEN SLAMA, Inspecteur général des affaires culturelles, Ministère des affaires culturelles, Tunis

Mohamed BEN KHELIFA, Sous-directeur, Direction du commerce intérieur, Tunis

TURQUIE/TURKEY^{1) 3)}

Ertugrul APAKAN, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

UNION SOVIETIQUE/SOVIET UNION^{1) 2)}

Lev Evgenyevich KOMAROV, First Deputy Chairman, USSR State Committee for Inventions and Discoveries, Moscow

Victor ZUBAREV, Director, External Relations Department, USSR State Committee for Inventions and Discoveries, Moscow

Anatoly RUBAN, Chief Expert, External Relations Department, USSR State Committee for Inventions and Discoveries, Moscow

Sergei BIRIOULEV, Deputy Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Edmund DAPKOUNAS, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Michel OUSSOV, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

URUGUAY^{1) 2)}

Carlos A. FERNANDEZ BALLESTEROS, Ministre, Représentant permanent adjoint, Mission permanente, Genève

VIET NAM

Nguyen THUONG, Ambassadeur, Représentant permanent, Mission permanente, Genève

PHAP Truong, Deuxième secrétaire, Mission permanente, Genève

YUGOSLAVIE/YUGOSLAVIA

Dragutin BOŠKOVIĆ, Director, Federal Patent Office, Belgrade

ZAÏRE/ZAIRE

ESAKI EKANGA KABEYA (Mme), Premier Secrétaire, Chargé d'affaires a.i, Mission permanente, Genève

OSIL GNOK, Deuxième secrétaire, Mission permanente, Genève

ZAMBIE/ZAMBIA

Anderson R. ZIKONDA, Registrar, Patents, Trademarks, Companies and Business Names Office, Lusaka

ZIMBABWE

Muzanenhamo Eric KAHARI, Deputy Controller, Ministry of Justice, Harare

II. ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES
INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (ONU)/UNITED NATIONS (UN)

Aminata DJERMAKOYE (Mrs.), External Relations and Inter-Agency Affairs Officer, Geneva

Rajan DHANJEE, Associate Economic Affairs Officer, Technology Division, UNCTAD, Geneva

Evloqui BONEV, Principal Officer, External Relations, UNDP, Geneva

ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL (OIT)/INTERNATIONAL LABOUR ORGANISATION (ILO)

Jean PERRET, Service des employés et travailleurs intellectuels, Genève

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE (UNESCO)/UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION (UNESCO)

Abderrahmane AMRI, Division du droit d'auteur, Paris

CONSEIL D'ASSISTANCE ECONOMIQUE MUTUELLE (CAEM)/COUNCIL FOR MUTUAL ECONOMIC ASSISTANCE (CMEA)

Igor TCHERVIAKOV, Counsellor, Chief, Invention Problems Section, Moscow

OFFICE EUROPEEN DES BREVETS (OEB)/EUROPEAN PATENT OFFICE (EPO)

Jenö C.A. STAEHELIN, Vice-President, Munich

III. BUREAU INTERNATIONAL DE L'ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIETE INTELLECTUELLE (OMPI)/INTERNATIONAL BUREAU OF THE WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)

Arpad BOGSCH, Directeur général/Director General

Klaus PFANNER, Vice-directeur général/Deputy Director General

Marino PORZIO, Vice-directeur général/Deputy Director General

Lev Efremovich KOSTIKOV, Vice-directeur général/Deputy Director General

Claude MASOUYE, Directeur du Département de l'information et du droit d'auteur/Director, Public Information and Copyright Department

Roger HARBEN, Directeur de la Division de l'information/Director, Public Information Division

Gust LEDAKIS, Conseiller juridique/Legal Counsel

Thomas A.J. KEEFER, Directeur de la Division administrative/Director, Administrative Division

[Fin de l'annexe et du document/
End of Annex and of document]